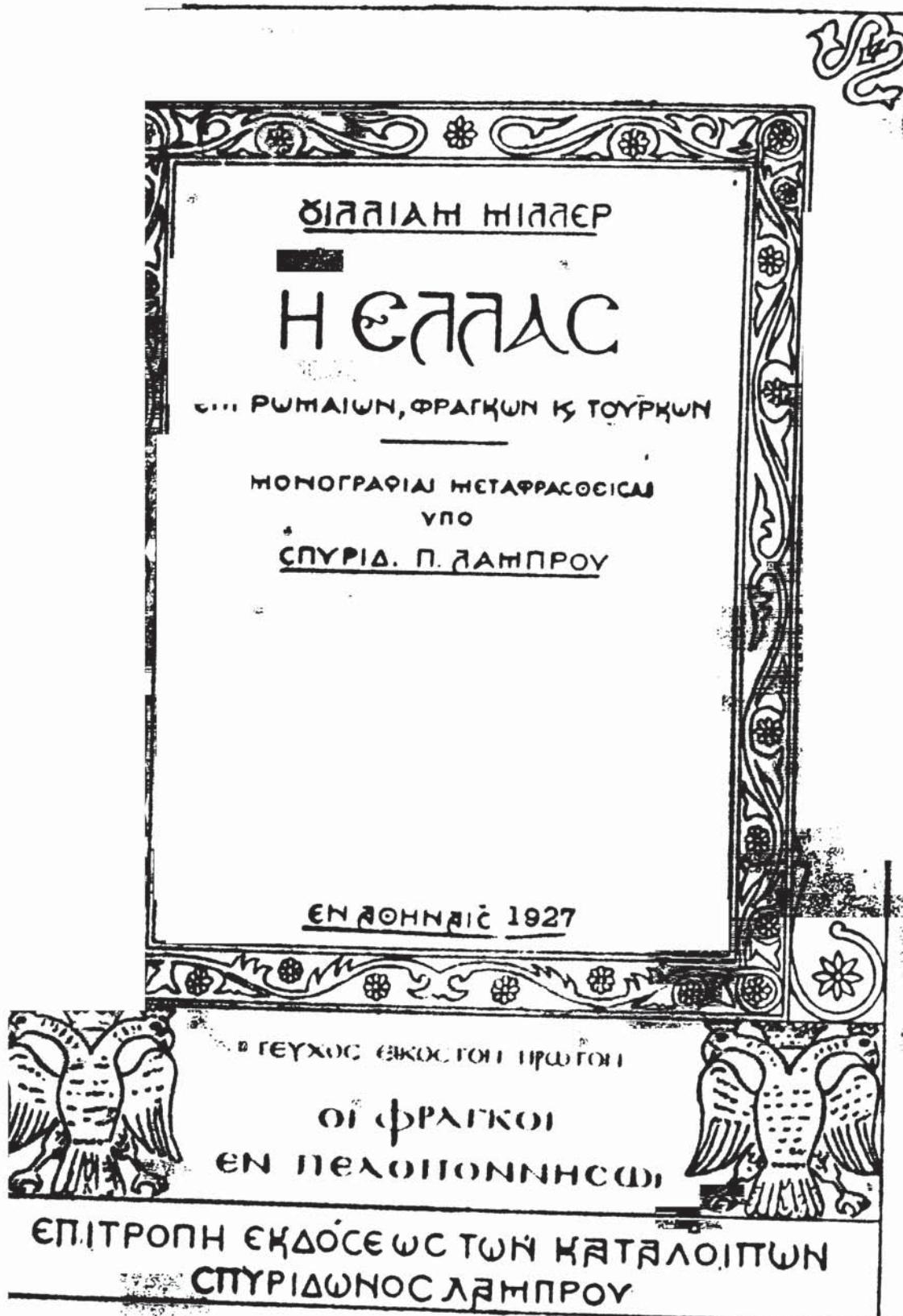


ΙΚΝ Υ

Διάτοι επίσημα μεταφραστικά,



Γ.Δ.Δ.ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΥ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ Ι
ΤΗΜΑ Β
ΠΡΩΤΟ Ι.Ν. 20ν

Ἐν Ἀθηναῖς τῷ 14/5/1944

ΑΡΙΘ. Η.Α. 66265

πατέρων

Τοῦ Υπουργεῖον Λαιδείας
Δι/νσιν Θρησκευμάτων

Είς ἀκάντησιν τοῦ ὡς' ἀριθ. 11012 έ.ξ. θμετέρου ἐγγράφου
ἔχομεν τῇν τιμῇν ὡς γνωρίσωμεν ὡμῶν δτι ἡ ὡς' ἀριθ. 1839II
κ.ξ. ἀπόδιθασις τοῦ Υπουργοῦ τῶν οἰκονομικῶν, ὡς αὕτη ἐτροκο-
κοικήθη διά τῆς ὡς' ἀριθ. 30220I κ.ξ. θμοίας, ὡς ἀφορῶσα τούς κα-
τέχοντας κλείονας τῆς μιᾶς ἐμβίσθους θέσεις παρὰ τῷ Δημο-
σίῳ ἢ Ν.Π.Δ.Δ., δέν δύναται να τέχῃ ἐφαρμογῆς εἰς τῇν περί-
πτωσιν τοῦ Ηητροπολίτου κορυτσᾶς, δστις λαμβάνει καρά τοῦ
Σ.Δ.Ε.Π. μηνιαῖον ἐκίδυμα ἵσον πρός τάς ἀποδόχας τοῦ βοηθοῦ
ἐκισκόπου καὶ καρέχει συγχρόνως τῇν θέσιν τοῦ Καθηγητοῦ τοῦ
Πάνεκιστημίου, καθόσον οὗτος δέν δύναται να θεώρηθῇ ὡς κυτέ-
χων δύο θέσεις, ἀφ' οὗ τυγχάνει ιεράρχης ξένης δρθυνδεξόν ἐκ-
κλησίας ἐκιδυτούμενος υπὲρ τοῦ Σ.Δ.Ε.Π. λόγῳ τοῦ ἀδυνάτου
τῆς ἐκιστρυφῆς εἰς τῇν Εοραν του.-

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

Α. ΚΑΡΑΚΑΤΣΕΦ ΉΣ



Προϊόντων της Ελλάδος
Η. Ιερά Σύνοδος
της Εκκλησίας της Ελλάδος

αριθ. Νομ. 262
„ Δικ. 109

Δίκαιον της 8^η Φεβρουαρίου 1946

πρότυπον δρομογράμμαν έχει Η. Παν-
διαν.

Γεν. Δικόνυμον Οροπομπάτην

Έχετε, οι οίκοι σας : Σιδαριώτες Μητρο-
πολιτικοί Καρτοφάλη, Λ. Ελένης Καρπίδης, αποτίθεν
της διοίκησης αίτιος μη μαδημότης των Παντοποιίδη^ς
εδρών, πρόστιν αίτιος δην διναρας και επορέ-
ψη εις την επαρχίαν αίτιος 23 ειδικήν 20 χιλ.,
Σινεδρίου διαρήγη, προσφέρεται παραπλί-
σαν δραχμή, ούτης επαργετούμενης, αναδίνεται
A. N. 2824/41 „περί γροτοποιίους και αρχιτε-
ρύσσων την ιοχνούντα διατάξειν περί οροποιίων
Αιολίκων έμμηνοντας πριωτούς (ΟΔΕΠ), εν
ανθαρέσι μηδαμην πρότινην 10/3/43 Νόμον, πρ
τίτην εγγίνει επιρρυνας την διέτομη πρότινη
τοποθετείται στον Ο.Δ.Ε.Π. ήδη επιρρυνη Σεβ. Κεραρχη.
των επότιν ανωτέρω διατάξειν προβληπτική
επιχειρήσεων.

+ : Βιρράντης και Ναζάρης Αλέξανδρος προφίλ

(T.S.)

* αρχικαρχείου

Βασιλείου της Ελλάδος
Υπουργίου Παιδίας
Δ.Ι.Ο.Σ Θρησκευμάτων
άρθ. Νού. 11746

Επιδότηση 16/2/46

Πρέσ

τὸν Ο.Δ.Ε.Π.

Έχομεν ιμικήν να διατίθεται σημείου ώρα
τὸν αρθ. 262 | 109 | 8-2-46 γράφεται την 4. Συνά-
δετον της θυμού της Ελλάδος μαζί να παρα-
ναλίσουμε, όπως προβίβεται στην επόμενη
την διοίκηση ταύτην την διατίθεται σημείου
την νόμιμη πατακούληται εγγράφεται στην Στρατη-
γοπολικήν Κορυφούση. Σύλλογον Κοντί-
λαν. την πρόβλεπται στην αιτήν οποχορί-
μων

ο Υπουργός

Γ. Αδανσονίδης-Νόβη,

Κοντίλαν
την Διοίκηση
Θρησκευμάτων

T.Σ.

Αιτήσεις αντίχρεαστων
δ. 1/2/46



ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΥ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΚ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ Λ.Λ.Γ.
ΓΕΝ. Δ/ΣΙΣ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

άριθ. πρωτ. 11746 'Εν Αθήναις τῇ 16/2/1946

I pós

Tόν C.A.E.I.

"Εχομεν τήν τιμήν να διατηθείσιμεν ὑμῖν τέ ὑπ'
Δ.Ι.Θ. ΣΕ2/108/8-2-46 ἔγγρυφον τῆς 'Δ.Συνόσου τῆς 'Δ.
κλησίας τῆς 'Αλλαζός καί νά παρακαλέσωμεν, όπως ο.ρ.ε-
βήτε εἰς τήν ενέργειαν τῶν οεόντων καί βάσει τῶν δια-
τάξεων τῶν κειμένων Νόμων καταρύλλητε εἰς τέν Στεν
μ. τραπεζίτην Κορυτοῦς ή. Δύλογιον Λου, έλαν τήν προ-
βλεπομένην ὑπ' αὐτῶν ἐπιχερήγησιν.

'Ο Γεν. Δ/τῆς Θρησκευμάτων

Ι. Ιασούρης.

ΑΟΙΔΗΝΟΙΖΟΙΣ
-ΓΕΝ. Δ/ΣΙΝ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ



ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΗ
Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ



Πρόεδρος της προσδρομού του Ο.Ο.Ε.Π. 14
Ειδικού μηχανισμού μεταρρυθμίσεων ιδέας της Δ.
κ. Σταυρούπολης

Εας εἰς τον παραπάνων ναι μοι
σοθι το εὐδόνα, αὐτή γε γένεσας ἐπειδὴν
γίνεται στοιχεῖον τοῦ οὐρανού. μηδὲν δέ
οις μεν ἀπίστος αἴτοι τοις ὄρχεσιν τοι
θεωρεῖ. μηδέ τοι δέ. αὐτή δέντος δημητρίου
τος τοι παντελέπιον η μικροσοβία μεν οὐδε
κακόγυγγοι, ὡσεὶ μοι αἱ γηραιότεραις αὐτοῦ
τρίταιοις οὐδὲ τοι τοι παραπάνων μεν τούταις.
μακροστροφούσισθαι δέντο μεταξὺ οὐρανοίσιν
καὶ γεωμετρίαις. Γεραπίτης δέ βασιστείσθαι
γίγνεταις εἰναι οἱ τρίτοι μεν εγγύεροι. κατιδί-
βασται δι' αἵτοις αἰσθίσταις δίτη μεν ιστι-
τοριστέσσι, δι' ᾧ εὐηράψεται μεταριθ-
ματικαὶ μεν προς τὸ ίππον μεν εἰρητίσθαι προ-
σπιλεῖ. αναβαύσθαι ναι προς μεν τοῖς τερπεῖς
εἰνεσθαι, διότι εἴτε διοι μεν εἰρητούσι μετα-
γενέσθαι ναι μετατρέψθαι μεν πραγματίσθαι
εἰνείην. Πέτασθαι δι' αὖτις μεν
παραπάνων αἰσθάνεσθαι μεν θεῖται εἰδίσθαι
σιναντεῖ μεν εὐηράψορισθαι, επειδήπερ
ναι εἴτε προσθέσθαι ναι εἰσθίσθαι ταῦτα
αἴρεσθαι τοῦ επαρπανούστοντος. εἴμεν μεν
εἴτε εὐηράψεται αἴτοι μετάσθαι

μεταί τρισίοντα γηραιότερον.

Sup. 405 n° 11. Marzo 1926



Kópia dienduria. Δυραγμή της ουρ. αριθμ. 60
διεγένετο της ιαπωνίας ~~αγγελίας~~ στην πόλη της
καπιταλής της Ιάπωνας, της Τόκιος, την ημέραν της 25ης
Απριλίου της περιόδου των Τουντζιάνων. Κατά την αρ-
ιθμ. 8 της αυτής ουρανής αριθμ. στην πόλη.
Επειδή απολογείσανται λαττούρια απόδοξαι δημο-
νούν εἰπόντες δεινών και μεγάλων αγώνων περιόδους περίπου
δεκατριάδων της Δημοκρατίας, σημειώνονται ή είναι νο-
μενοί αρρενίους από την περίοδον δινάρων. Επιστρέψαντες
οχυρών αγωνών - προς την ουδαμόδην γραμμάτων
μετόποταν στην πόλη της Τόκιος, φεγγρού
διατηρείσαντας την περιοχήν της Κορυφαίας της Ασίας, οι οργανω-
μένες απαντήσεις της πόλης παρατηρούνται σε πολλούς
πενταετούς περίοδους από την παραπάνω περίοδο.

Εν Χρονειδιανούς απαντήσεις

Χούκινιον 28 Ιουνίου 1946

Bebasimot

Διεγένετοντας την ουδαμόδην γραμμάτων περίοδον
της Ιαπωνίας την περίοδον, στην πόλη της Τόκιος
την περιοχήν της Κορυφαίας της Ασίας,

— — — — — Η Διεγένετοντας
— — — — — Η περίοδον.



Κρος εκείνης της περιόδου ήταν
ταυτοχρόνια

από στάσιμου γραμμής της πόλης της Ρώμης
οπόιοι αφού κατέβησαν



ΟΡΓΑΝΙΣΛΟΣ ΔΙΟΙΚΗΣΕΜΕ
ΕΚΚΛΗΣ/ΕΙΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΕΠΙΤΡΟΠΟΣ
ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ

Ε.ν 'ΑΩήνιας της 5η μαρτίου 1951

Πρόε

Τούς Σεβασμιωτάτους αντροπούτας της Επικρατείας.-

Ἐνχιρίστων ἀντικοινούμεθα 'Υμῖν ὅτι κατόπιν ἐνεργεῖσθαι τοῦ παχαριώτατοῦ
'ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ' Αθηνῶν καὶ πίσης 'Εις ἴδος, ἡ Κυβέρνησις δι' ἱποφάνεως αὔτης
ἔχοργησε τόποις θούμενον ποοόν διά τὴν ιατρούην τῆς μισθοδοσίας 'Υμῶν ηὔη-
μένηρ ήπό της 1ης Ιουνίου 1950 συμφίνων πρός εἰσημμένην ἀπόφασιν δι' ἡς κατά^τ
τὸν νόμον 1538/50 ἐρρύθμισε τὰ του μισθολογίου τῶν Σεβ.' Αρχιερέων.

Κατί ταῦτα γίναν προσεχῶς δ. Ο.Δ.Ε.Π.θί ἀποστείληται την διαφοράν της
νέαρ μισθοδοσίας ἀπό 1ης Ιουνίου 1950 μέχρι 28 Φεβρουαρίου 1951, του μισθού
του ψεμμουτρίου ἀποστειλομένου κατά τό πλατόν μισθολόγιου.

Ἐν τοῖς ινούμεθα λησμόν ὅτι τὸν προσεχῆ 'Απρίλιον ἐκτός της μηνιαίας μι-
σθοδοσίας οὐδὲ ποιοτατὴ 'Υμῖν καὶ εἰς διάκιηρος μισθός, ἐπει πιέον θρορῶν εἰς
τό δῶρον τῶν ἔορτῶν τῶν Δριστημάτων 1950 καὶ τῶν ἔορτῶν του Πίσχα 1951.

Ἐπιτέλοιμεν ἐπ' εὐκαιρίᾳ δύπως ἐντοινώσητε εἰς τούς πιρούς 'Υμῖν Πρνοσιειο-
γιατέτων 'Ιεροκήρυκις ὅτι καὶ πρός εἴτούς τινοχρήνων ἀποστέλλομεν τὴν κα-
νούστερουμένην διαφοράν της μισθοδοσίας αὐτῶν βίσει του νέου μισθολογίου ήπό^τ
1ης Ιουνίου μέχρι 30 Μαΐου 1950.-

'Αγιπητός ἐν χριστῷ 'Αδειψός

'Ο Οἰκονομικός 'Επιβολός, της 'Εκκλησίας.

Ioannis Lazarou



ΝΕΟΣ ΕΛΛΗΝΟΜΝΗΜΩΝ

ΠΕΡΙΔΙΚΟΝ ΣΥΓΓΡΑΜΜΑ

ΣΥΝΤΑΣΣΟΜΕΝΟΝ ΕΚ ΤΩΝ ΚΑΤΑΛΟΙΠΩΝ

ΣΠΥΡ. Π. ΛΑΖΑΡΟΥ

καὶ διδιδόμενον

διημάτειο Κ. Διαβολικάτου, καθηγητού τοῦ Πανεπιστημίου

Έκδίδεται εἰς τριμηνιαῖα τεύχη. Εἶνε ἡδη συμπεπληρωμένοι είκοσι (20) τόμοι, ἥρχισε δὲ καὶ ἡ ἔκτυπωσις τοῦ 21^{ου}.

ΤΙΜΗ ΕΤΗΣΙΑΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ

Ἐν τῷ ἑσωτερικῷ δρ. 70 — Ἐν τῷ ἑξωτερικῷ φρ. 70.

ΠΑΛΑΙΟΛΟΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΙΑΚΑ

Έξεδόθησαν δ πρῶτος, δεύτερος καὶ τρίτος τόμος.
Έκαστος τόμος τιμᾶται δραχμῶν 125 διὰ τοὺς ἐν τῷ
ἑσωτερικῷ καὶ φράγκα 100 διὰ τοὺς ἐν τῷ ἑξωτερικῷ.

Ἀλευθυντέον :

Καρ. Ἀννας Σ. Λαζαρού

Οδὸς Μαυρονοφάτου 10.

